

1875-11-20

AFSENDER
J. C. Jacobsen

MODTAGER
Wilhelm Kux

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Tysk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
FA. Kopibog. Kasse F 18

Keywords:
Carlsberg, inventory

SUMMARY

Order of hemp straps. From copy book

TRANSSKRIFTION

Copenhagen d 20 November 1875

Herrn W. Kux Nachfolger
Halberstadt

Die von mir bestellten Hanfeschläuche sind zu rechter Zeit in meine Hände gekommen und ich habe jetzt der Vergnügungen Ihnen eingelegt den Betrag Ihren beiden Facturare von 12 u 16 September darüber mit Rm 1349-83 in Wechsel auf Mendelsohn & Co zu übermachen.-

Ich benutze diese Gelegenheit um eine neue Lieferung von Hanfrimmen für meine Bieraufzüge zu bestellen, nämlich 42 Mètres 4, impregnierte Riemen von 18 Centimeter Breite
.....

Achtungsvoll & ergebenst
J. C. Jacobsen

Copenhagen d. 20. Marts 1848 ²⁰

Jens W. Ras Nachfolger
Hallerstadt,

Da man mich beordert hat Säpffstänke für
zu nächstes Zeit in meine Säcke zu kommen und ich
daher jetzt das Brauerey'sche Stump eingelezt den besten
Hort beiden Tälern ^{von 18 in 16 Sackes} dann hier mit Rom 1849. 83^{te}
in Messel auf Mandelsohn & Co zu überweisen.

Sie könnten diese Gelegenheit um eine neue
Lieferung von Säpffstänken für meine Brauerey
zu bestellen, wenn ich

42 Metres 4 fass, ungequinte Lirrens oder 18 Centners
Lirrens, wie die im vorigen Jahr geliefertem ...

Oeffentliches & eingekauft,
J. C. Jacobsen